

3500/30



110433

FRANÇAIS

Table des matières

1. Sécurité	46
1.1 Explication des symboles	46
1.2 Consignes de sécurité	47
1.3 Utilisation conforme à l'usage	50
1.4 Utilisation non conforme à l'usage	50
2. Généralités	51
2.1 Responsabilité et garantie	51
2.2 Protection des droits d'auteur	51
2.3 Déclaration de conformité	51
3. Transport, emballage et stockage	52
3.1 Inspection suite au transport	52
3.2 Emballage	52
3.3 Stockage	52
4. Données techniques	53
4.1 Aperçu des composants	53
4.2 Indications techniques	54
5. Installation et utilisation	55
5.1 Installation	55
5.2 Utilisation	59
6. Nettoyage et maintenance	63
7. Défaillances possibles	65
8. Elimination des éléments usés	66

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Allemagne

Tél.: +49 5258 971-0
Fax: +49 5258 971-120
Assistance technique – Hotline : +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice d'utilisation et la conserver en un lieu facilement accessible !

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle sert de source d'informations et d'ouvrage de référence.

La connaissance du contenu de la présente notice d'utilisation constitue une des conditions qui vous permet de vous protéger contre les risques, d'éviter les erreurs et, par conséquent, d'assurer une utilisation sûre et à l'abri des pannes.

En outre, il convient de respecter les consignes locales de prévention des accidents et les dispositions générales de sécurité valables pour l'utilisation de l'appareil.

La présente notice d'utilisation fait partie intégrante du produit; la conserver à proximité de l'appareil afin que le personnel d'installation, de commande, de maintenance et de nettoyage puisse y accéder en tout temps pour une future consultation.

En présentant l'appareil à une tierce personne, penser à présenter également la notice d'utilisation.

1. Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques valables actuellement. Néanmoins, celui-ci peut comporter des risques en cas d'utilisation non conforme ou inappropriée.

Toute personne utilisant cet appareil doit respecter les instructions et recommandations présentées dans la présente notice d'utilisation.

1.1 Explication des symboles

Les consignes de sécurité et informations techniques importantes concernant l'appareil sont indiquées dans la présente notice d'utilisation par des symboles. Il est impératif de respecter ces consignes afin d'éviter les accidents ou les dommages corporels et matériels.



DANGER !

Cette indication attire l'attention sur un danger imminent qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.



AVERTISSEMENT !

Cette indication indique des situations dangereuses qui peuvent causer des blessures graves ou la mort.



SURFACES CHAUDES !

Ce symbole en avertit l'utilisateur durant le fonctionnement de l'appareil.
Tout non-respect entraîne des risques de brûlures!



ATTENTION !

Cette indication désigne des situations dangereuses éventuelles qui peuvent entraîner des blessures mineures ou des dommages, un mauvais fonctionnement et / ou défaut de fonctionnement de l'équipement.



INDICATION !

Cette indication désigne des conseils et des informations à suivre pour un fonctionnement efficace et sans défaut de l'appareil.

1.2 Consignes de sécurité

- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux moyens physiques, sensoriels ou intellectuels limités, ou sans expérience suffisante et/ou sans connaissances suffisantes, à moins que ces personnes se trouvent sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou qu'elles obtiennent de cette personne les indications pour utiliser l'appareil.
- Surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil ou qu'ils le mettent en marche.
- Veuillez empêcher que les matériaux d'emballage tels que sacs plastiques ou éléments en polyester expansé soient à la portée des enfants. **Risque d'étouffement !**
- **Ne jamais** laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- N'utiliser l'appareil que dans des locaux fermés.

- L'appareil peut être utilisé uniquement dans état technique parfait et sûr pour l'utilisateur. En cas de défaillances de fonctionnement, débrancher l'appareil de l'alimentation (retirer la fiche) et appeler le service.
- Toute intervention de maintenance ou de réparation ne doit être effectuée que par un spécialiste ou un atelier spécialisé qui utilise les pièces de rechange et les accessoires d'origine.
Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil !
- N'utiliser aucun accessoire ou aucune pièce détachée non recommandés par le fabricant. Ceux-ci pourraient présenter un danger pour l'utilisateur ou endommager l'appareil et entraîner des dommages corporels, en plus la garantie expire.
- Pour éviter tout risque et garantir une performance optimale de l'appareil, celui-ci ne doit être ni modifié ni transformé sans autorisation expresse du fabricant.



DANGER ! Risque de choc électrique ou d'électrocution !

Afin d'éviter tout risque, respecter les consignes suivantes :

- Eviter tout contact du câble avec des sources de chaleur et des objets pointus. Ne pas laisser le câble pendre d'une table ou de tout autre plan de travail. Veiller à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher sur le câble.
- Ne pas plier, tordre, emmêler le câble d'alimentation; toujours le garder tendu. Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble d'alimentation.
- Ne pas couvrir le cordon d'alimentation. Le cordon d'alimentation ne doit pas être dans la zone de travail et ne peut pas être immergé dans l'eau ni aucun autre liquide.

- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le service d'entretien ou un électricien qualifié, afin d'éviter les risques.
- Débrancher toujours le cordon d'alimentation uniquement en tenant la fiche.
- Ne jamais transporter, déplacer ou soulever l'appareil à l'aide du cordon d'alimentation.
- En aucun cas n'ouvrir l'enceinte de l'appareil. Si les connexions électriques sont modifiées, ou si la construction du système mécanique ou électrique est manipulée, il y a **risque d'électrocution ou de choc électrique**.
- Ne pas utiliser de détergents caustiques et veiller à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains humides ou en vous tenant sur un sol mouillé.
- Retirer la fiche de la prise,
 - lorsque l'appareil n'est pas utilisé,
 - lorsqu'un mauvais fonctionnement apparaît au cours de l'utilisation,
 - avant de nettoyer l'appareil.



SURFACES CHAUDES ! Risques de brûlures !

Afin d'éviter tout risque, respecter les consignes suivantes :

- Lors du fonctionnement de l'appareil, le tambour atteint des températures élevées (env. 150 °C). Ne jamais placer les mains à l'intérieur du tambour de l'appareil !
- Avant de nettoyer ou de déplacer l'appareil, attendre qu'il refroidisse entièrement.
- L'exposition directe à la lampe UV peut entraîner des brûlures des yeux et de la peau.

1.3 Utilisation conforme à l'usage

Toute autre utilisation que celle indiquée et/ou toute utilisation différente de l'appareil est interdite et est considérée comme non conforme.

Les prétentions de tous types contre le fabricant et/ou ses fondés de pouvoir par suite de dommages résultant d'une utilisation non conforme de l'appareil sont exclues.

L'exploitant est seul responsable en cas de dommages liés à une utilisation non conforme.

La sécurité d'utilisation de l'appareil est garantie uniquement s'il est utilisé conformément à son usage et en suivant les informations présentées dans la notice d'utilisation.

La polisseuse à couverts est uniquement destinée à sécher et polir les couverts lavés en acier inoxydable et en argent.

1.4 Utilisation non conforme à l'usage

Toute autre utilisation que celle mentionnée au point **1.3 „Utilisation conforme à l'usage”**, est considérée comme non conforme à l'usage et interdite.

Une utilisation non conforme à l'usage peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels dus à une tension électrique dangereuse, au feu ou aux températures élevées. L'appareil peut être utilisé uniquement aux fins décrites dans le présent mode d'emploi. Une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil.

Toute intervention sur l'appareil, y compris son montage et la maintenance, peut être réalisée uniquement par un service qualifié.

2. Généralités

2.1 Responsabilité et garantie

Toutes les indications et consignes contenues dans la présente notice d'utilisation ont été réunies en tenant compte des prescriptions en vigueur, du niveau actuel de développement technique ainsi que de nos connaissances et expériences de plusieurs années.

Les traductions de la notice d'utilisation ont été également effectuées consciencieusement.

Nous déclinons toutefois toute responsabilité en cas d'erreurs de traduction.

La version allemande ci-jointe de la présente notice d'utilisation fait foi.

Le contenu effectif de la livraison peut différer éventuellement des explications décrites ici et des représentations graphiques pour les modèles spéciaux, lorsque vous bénéficiez d'options de commande supplémentaires, ou liées aux dernières modifications techniques.



ATTENTION !

Avant de commencer toute activité en lien avec l'appareil, et surtout avant de l'utiliser, lire attentivement ce mode d'emploi !

Le fabricant **n'est pas tenu responsable** de tout dommage ou dysfonctionnement dus à :

- un non respect des indications de mise en service et de nettoyage ;
- une utilisation non conforme à l'utilisation de base ;
- des réparations effectuées par l'utilisateur ;
- l'utilisation de pièces de rechange non approuvées.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques sur le produit pour améliorer ses qualités fonctionnelles et son développement.

2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, figures et autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes – même partielles – ainsi que l'exploitation et/ou la transmission de son contenu ne sont pas permises sans autorisation écrite du fabricant. Toute violation de ces dispositions ouvre droit à des dommages et intérêts. Les autres droits demeurent réservés.



INDICATION !

Les indications du contenu, les textes, dessins, figures et autres représentations sont protégés par les droits d'auteur et soumis à d'autres droits de propriété industrielle. Toute exploitation abusive est passible de peine.

2.3 Déclaration de conformité



L'appareil correspond aux normes et directives actuelles de l'Union européenne. Nous l'attestons dans la déclaration de conformité CE. Nous vous ferons volontiers parvenir sur demande la déclaration de conformité correspondante.

3. Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès réception du produit. En cas de dommages identifiables extérieurement dus au transport, refuser ou accepter le produit livré uniquement sous réserve.

Noter l'étendue du dommage sur les documents de transport/le bon de livraison du transporteur. Engager une réclamation.

Dès détection des défauts cachés, formuler immédiatement une réclamation, les prétentions à dommages et intérêts étant valables uniquement dans les délais prescrits.

3.2 Emballage

Ne jeter le carton extérieur de l'appareil. Vous en avez besoin éventuellement pour garder l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages. Retirer complètement les emballages extérieur et intérieur avant la mise en service de l'appareil.



Si vous désirez éliminer l'emballage, respectez les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduisez les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

Contrôlez si l'appareil et les accessoires sont complets. S'il devait manquer des éléments, veuillez contacter notre service après-vente.

3.3 Stockage

Garder les emballages fermés jusqu'à l'installation de l'appareil et en respectant les indications d'installation et de stockage apposées à l'extérieur.

Stocker les emballages uniquement dans les conditions suivantes :

- ne pas garder les emballages à l'extérieur,
- les tenir à l'abri de l'humidité et de la poussière,
- ne pas les exposer aux fluides agressifs,
- les protéger des rayons du soleil,
- éviter les secousses mécaniques,
- en cas de stockage prolongé (> 3 mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage, si nécessaire, les rafraîchir et les renouveler.

4. Données techniques

4.1 Aperçu des composants

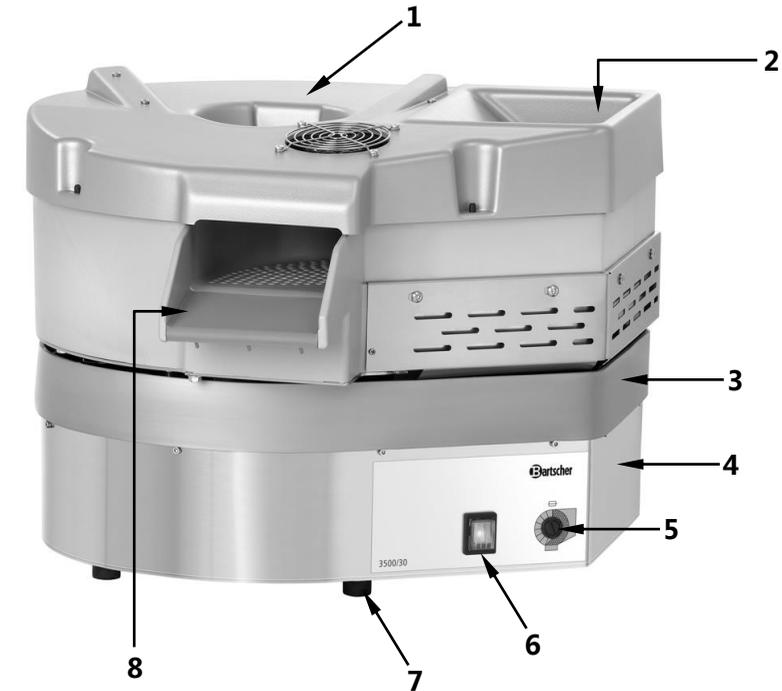


Fig. 1



- 1** Capot
- 2** Remplissage des couverts
- 3** Manchon en caoutchouc
- 4** Corps
- 5** Fusible
- 6** Interrupteur marche/arrêt
- 7** Pieds
- 8** Sortie des couverts
- 9** Panier collecteur de couverts (2x)
- 10** Granulés de maïs

4.2 Indications techniques

Nom	Polisseuse à couverts 3500/30
Code-No. :	110433
Matériau :	acier inoxydable
Version :	<ul style="list-style-type: none">▪ Type de polissage/séchage : granulés de maïs chauffés▪ Capacité maximale : 3.500 couverts par heure▪ Quantité de remplissage des granulés de maïs : 3 kg▪ Soufflerie pour éliminer les granulés▪ Lampe UV pour la désinfection des couverts▪ Remplissage des couverts :<ul style="list-style-type: none">- À droite sur l'appareil- Largeur de l'ouverture : 220 mm▪ Sortie des couverts :<ul style="list-style-type: none">- À l'avant de l'appareil- Largeur de l'ouverture : 130 mm▪ Interrupteur marche/arrêt▪ Témoin de contrôle : Marche/arrêt▪ Propriétés :<ul style="list-style-type: none">- Conforme au système HACCP grâce à la température de service de 80 °C- Arrêt automatique lors de l'ouverture du capot- Accès facile au canal des couverts
Puissance de raccordement :	0,54 kW / 230 V 50 Hz
Dimensions :	L 540 x P 550 x H 415 mm
Poids :	28,0 kg
Dotation :	2 paniers collecteurs de couverts, 3 kg de granulés de maïs

Sous réserve de modifications techniques !

5. Installation et utilisation

5.1 Installation



ATTENTION !

Tous les travaux d'installation, de raccordements et d'entretien sur l'appareil peuvent être réalisés par un technicien qualifié et autorisé, conformément à la réglementation internationale, nationale et locale en vigueur.

Déballage

- Déballez l'appareil et éliminez l'emballage conformément aux lois en vigueur relatives à la protection de l'environnement.



ATTENTION !

Ne jamais retirer la plaque signalétique ni les symboles d'avertissement.

Retirer les protections de transport



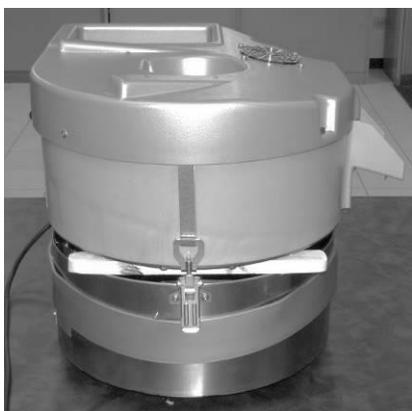
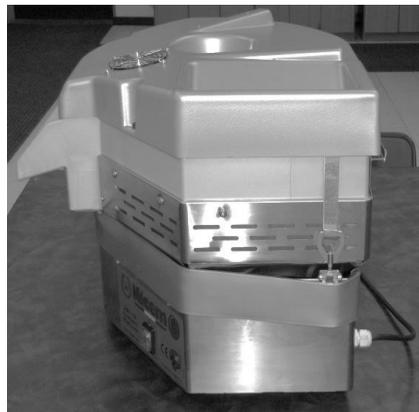
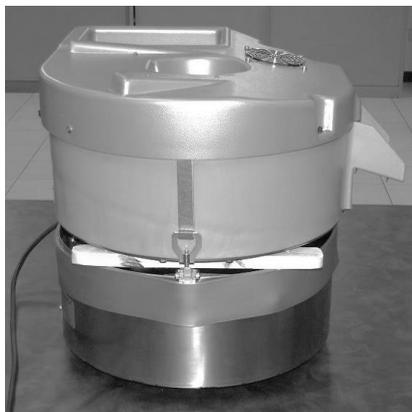
ATTENTION !

Avant la mise en marche de l'appareil, retirer les protections de transport !

Garder tous les éléments pour une réutilisation éventuelle, en cas de nécessité de transport ou de déplacement de l'appareil.

Si les protections de transport ne sont pas complètement retirées, elles peuvent endommager l'appareil.

Pour retirer les protections de transport avant la mise en marche, suivre les dessins 2 sur les pages suivantes.



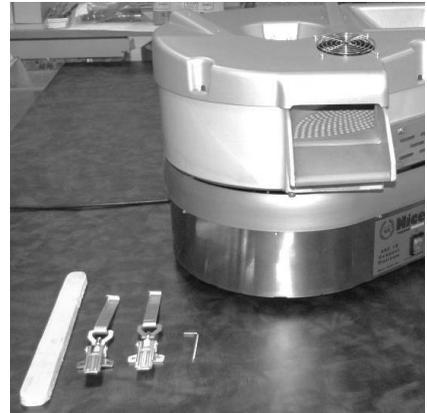


Fig. 2

**ATTENTION !**

S'assurer de la fixation correcte du manchon en caoutchouc et de la fermeture de l'orifice entre les parties supérieures et inférieures, pour éviter toute pénétration dans l'orifice.

Mise en place

- Placer l'appareil sur une surface plane, stable, sèche, imperméable et résistante aux hautes températures.
- Ne **jamais** placer l'appareil sur une surface inflammable.
- Ne pas placer l'appareil à proximité de flammes nues, de fours électriques, de chauffages ou d'autres sources de chaleur.
- Ne **jamais** placer l'appareil sur le bord de la table, pour éviter qu'il ne bascule et ne tombe.
- Ne **jamais** placer l'appareil dans un environnement humide ou mouillé.
- **Ne jamais** placer l'appareil directement contre les parois, les murs, les meubles ou autres objets. Veiller à garder une distance suffisante (au moins 30 cm) des murs et autres objets inflammables et sensibles à la décoloration. Respecter la réglementation en matière d'incendie.
- Toujours maintenir l'espace de travail autour de l'appareil propre et sec.
- Placer l'appareil de façon à ce que la fiche soit accessible pour assurer un débranchement rapide de l'appareil en cas de besoin.

Branchement



DANGER ! Risque d'électrocution ou de choc électrique !

En cas d'installation non conforme, l'appareil peut entraîner des blessures !

Avant l'installation, veuillez comparer les données du réseau local de distribution d'énergie avec les données techniques de l'appareil (voire la plaque signalétique).

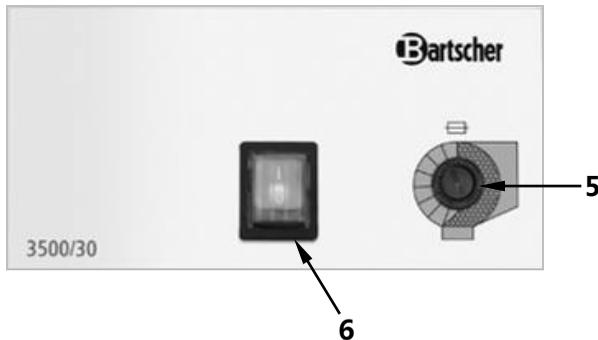
Ne brancher l'appareil qu'en cas de pleine conformité !

- Le circuit électrique de la prise doit assurer 16A. Brancher l'appareil directement à une prise d'alimentation individuelle avec protection ; ne pas utiliser de rallonges ou de prises multiples.

5.2 Utilisation

- Avant la première utilisation, nettoyer l'appareil en suivant les consignes indiquées au point 6 « **Nettoyage et maintenance** ».

Tableau de commande



Des. 3

5 Fusible

- Il protège l'appareil contre la surtension

6 Interrupteur Marche/Arrêt avec témoin intégré (vert)

- Pour allumer et éteindre l'appareil
- Lorsque l'appareil est allumé, le témoin vert indique que l'appareil est sous tension.

Chargement de l'appareil avec des granulés de maïs

- Mettre en marche l'appareil en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt (6), position « I ». Le témoin vert de l'interrupteur marche/arrêt (6) s'allume.
- Charger lentement le remplissage des couverts (2) avec des granulés de maïs.



INDICATION !

Toujours verser une quantité des granulés de maïs qui correspond aux valeurs indiquées dans le tableau « Données techniques » de l'appareil donné.



ATTENTION !

Ne jamais faire fonctionner la polisseuse à couverts sans les granulés de maïs, pour éviter la surchauffe et l'endommagement de l'enveloppe du tambour de la polisseuse.



INDICATION !

Changer les granulés de maïs tous les 25-30 jours de fonctionnement de l'appareil.

Chargement de la polisseuse à couverts

- Mettre en marche l'appareil en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt (5).
- Attendre environ 20 minutes avant de placer les couverts dans l'ouverture de chargement des couverts (2).



ATTENTION !

Charger uniquement des couverts bien lavés (sans traces de graisse ou d'huile) pour ne pas endommager l'enveloppe du tambour de l'appareil.

- Placer le panier collecteur de couverts fourni sous l'ouverture de sortie des couverts.



Des. 4

- Placer les couverts à sécher dans l'ouverture de remplissage des couverts (2). (Des. 5)



INDICATION !

Insérer progressivement les couverts dans l'ouverture de remplissage pour ne pas les mélanger.



Des. 5

- Les couverts se retrouvent dans le tambour de l'appareil avec les granulés de maïs et y sont séchés (des. 6).
- Une fois le séchage terminé, les couverts sortent du tambour à travers l'ouverture de sortie et tombent dans le panier collecteur des couverts (des. 4).



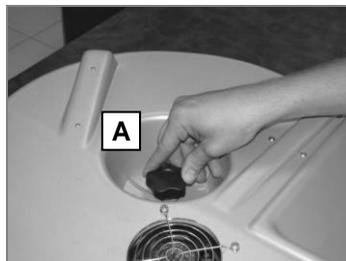
Des. 6

- Dans la partie inférieure du capot au-dessus de l'ouverture de sortie des couverts se trouve une soufflerie qui évite le dégagement d'une trop grande quantité de granulés.
- Y est fixée également la lampe UV qui désinfecte les couverts.



Des. 7

- Si un couvert reste coincé dans l'appareil et bloque le canal des couverts, le capot de l'appareil peut être ouvert (1). Desserrer le bouton de fixation (A) et soulever le couvercle.
- Une fois le capot ouvert, l'appareil s'éteint.



Des. 8

- Retirer le capot du tambour pour identifier la défaillance et l'éliminer (des. 9).
- Fixer le capot du tambour, l'installer correctement et serrer en utilisant le bouton de fixation (A) (des. 8).
- Une fois le capot fixé, l'appareil reprend le processus de séchage.



Des. 9



INDICATION !

Après l'utilisation, avant d'éteindre la polisseuse à couverts, la laisser fonctionner encore 10-15 minutes pour que les granulés de maïs puissent sécher complètement.

- Si l'appareil n'est plus utilisé, l'éteindre en basculant l'interrupteur marche/arrêt (6) sur la position « O ». Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique (retirer la fiche de la prise !).

6. Nettoyage et maintenance



AVERTISSEMENT !

Avant le nettoyage, éteindre l'appareil à l'aide de l'interrupteur marche / arrêt (position « OFF ») et débrancher-le de l'alimentation électrique (débrancher la fiche !).

Laisser l'appareil complètement refroidir.

Ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil!

Veiller à ce que l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil.



ATTENTION !

Ne pas utiliser de produits nettoyants à base d'alcool, de solvants et autres produits similaires.

Ne pas utiliser de produits de nettoyage dur ou abrasifs, tels que de la laine d'acier, du savon contenant de la laine d'acier, des éponges en métal / plastique ou des matériaux similaires avec une surface abrasive.

Nettoyage intérieur et extérieur

- Nettoyer l'extérieur de l'appareil tous les jours à l'aide d'eau tiède et d'une éponge ou à l'aide d'un chiffon doux humide. Sécher ensuite soigneusement les surfaces en utilisant un chiffon doux.
- Nettoyer l'intérieur de l'appareil (le tambour) à chaque remplacement des granulés de maïs. Pour ce faire, n'utiliser que de l'eau tiède et une éponge. Sécher ensuite soigneusement le tambour en utilisant un chiffon doux.

Remplissage avec du nouveau granulé de maïs :



AVERTISSEMENT !

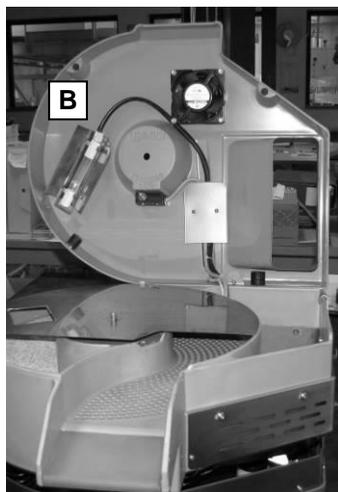
Les granulés de maïs doivent être changés tous les 25 – 30 jours de fonctionnement de l'appareil.

1. Retirer la fiche de l'appareil de la prise.
2. Dévisser le bouton de fixation (A) et ouvrir le capot (des. 8).
3. Enlever le capot du tambour de l'appareil (des. 9).

- Sortir autant que possible les granulés de maïs se trouvant dans le tambour avec la main ou en utilisant une petite pelle. Le reste peut être éliminé à l'aide d'un aspirateur.
- Nettoyer l'intérieur du tambour et le sécher soigneusement.
- Toujours verser une quantité précisément mesurée de granulés de maïs (voir le tableau « **Données techniques** ») directement dans le tambour de l'appareil.
- Enfin, fixer le capot du tambour de l'appareil.
- Fermer le capot de la polisseuse à couverts et le visser à l'aide du bouton de fixation (A) (des. 8).

Nettoyage de la lampe UV

- Retirer la fiche de l'appareil de la prise.
- Desserrer le bouton de fixation (A) (des. 8) et ouvrir le capot de l'appareil (des. 10).
- Essuyer la poussière, accumulée lors de l'utilisation, de la lampe UV (B) à l'aide d'un chiffon doux.
- Ne pas toucher la lampe avec les mains si possible.
- Une fois la lampe UV nettoyée, fermer de nouveau le capot.



Des. 10

Remplacement de la lampe UV

- Retirer la fiche de l'appareil de la prise.
- Desserrer le bouton de fixation (A) (des. 8) et ouvrir le capot de l'appareil (des. 10).
- Démonter la lampe et la sortir délicatement.
- Manipuler délicatement la lampe et ne pas la toucher avec les mains si possible pour ne pas salir les surfaces pendant le montage.
- Fermer le capot de la polisseuse à couverts et le visser à l'aide du bouton de fixation (A) (des. 8).



INDICATION !

Pour assurer un fonctionnement correct, changer la lampe UV toutes les 6000 heures de travail.

Stockage de l'appareil

- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être soigneusement nettoyé comme décrit ci-dessus et entreposé dans un endroit sec et propre, à l'abri du gel et du soleil et hors de portée des enfants. Ne pas placer d'objets lourds sur l'appareil.

7. Défaillances possibles

En cas de panne, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Consultez le tableau suivant pour vérifier s'il est possible d'éliminer le problème de fonctionnement avant d'appeler nos services ou de contacter le vendeur.

Défaillances	Causes probables	Élimination
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">▪ Absence de courant▪ Fiche correctement branchée à la prise▪ Basculer l'interrupteur marche/arrêt sur la position « O »▪ Capot fermé incorrectement.▪ Fusible endommagé	<ul style="list-style-type: none">▪ Vérifier et rétablir l'alimentation électrique.▪ S'assurer que la fiche est correctement branchée à la prise.▪ Basculer l'interrupteur marche/arrêt sur la position « I »▪ Fermer correctement le capot de l'appareil.▪ Changer le fusible
La lampe UV ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none">▪ Lampe UV endommagée▪ Douille de la lampe endommagée	<ul style="list-style-type: none">▪ Remplacer la lampe UV▪ Remplacer la douille de la lampe
L'appareil ne chauffe pas.	<ul style="list-style-type: none">▪ Élément chauffant endommagé▪ Thermostat endommagé.	<ul style="list-style-type: none">▪ Contacter le service après-vente▪ Contacter le service après-vente
Les granulés de maïs ont tendance à se calciner	<ul style="list-style-type: none">▪ Thermostat endommagé.▪ Capteur de température endommagé	<ul style="list-style-type: none">▪ Contacter le service après-vente▪ Contacter le service après-vente
Les couverts sortis de l'appareil ne brillent pas et sont tachés	<ul style="list-style-type: none">▪ Les granulés de maïs ont perdu leurs propriétés d'absorption et de polissage	<ul style="list-style-type: none">▪ Changer les granulés de maïs

Si vous ne parvenez pas à supprimer la cause du mauvais fonctionnement:

- ne pas ouvrir l'enceinte de l'appareil,
- informer le point de service client ou contacter votre vendeur en fournissant les informations suivantes :
 - le type de panne;
 - le type de panne;
 - le numéro d'article et de série (consulter la plaque nominale au dos de l'appareil).

8. Elimination des éléments usés

Appareils anciens



Les appareils électriques portent le symbole suivant. Il est interdit de jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers. Si l'appareil ne peut plus être utilisée, le déposer dans un point de collecte prévu à cet effet par l'administration locale.



INDICATION !

Les appareils électriques doivent être correctement utilisés et éliminés, pour éviter leur impact sur l'environnement.

- Débrancher l'appareil de l'alimentation et couper le câble d'alimentation de l'appareil.